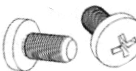
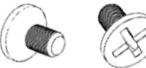
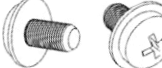
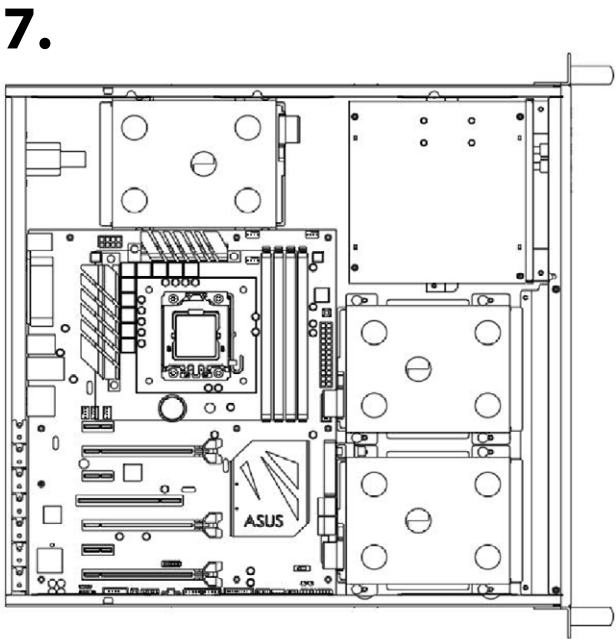
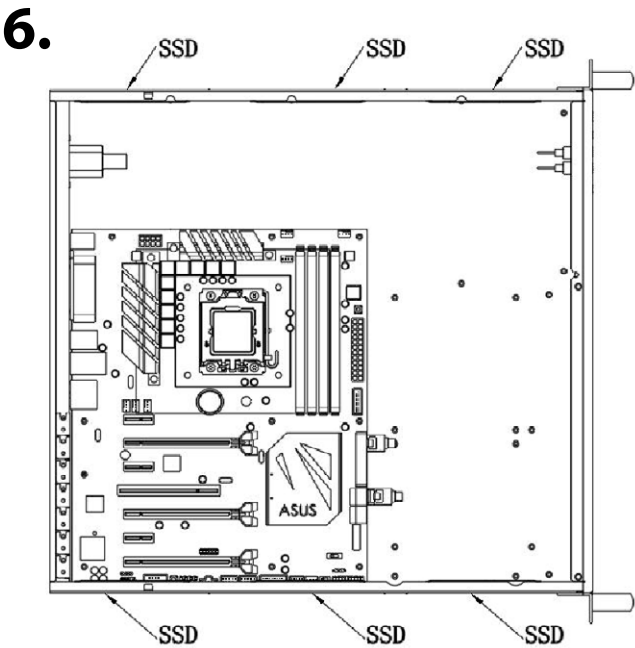
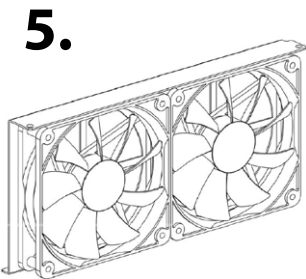
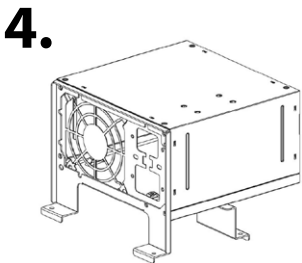
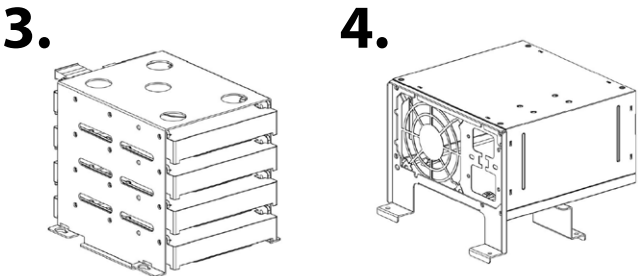
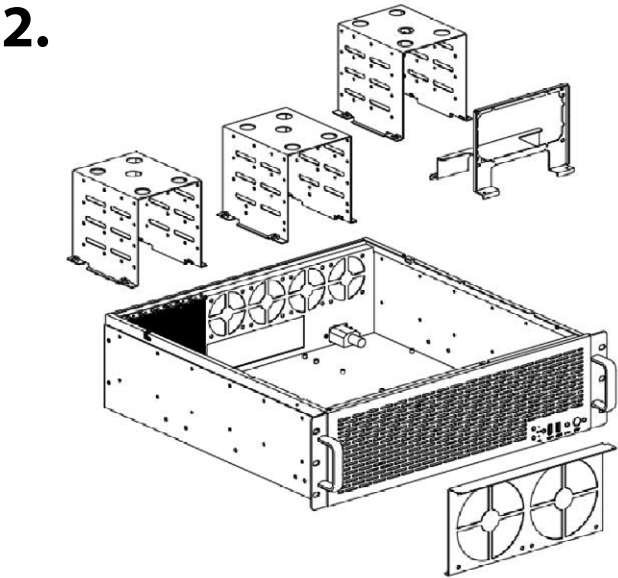
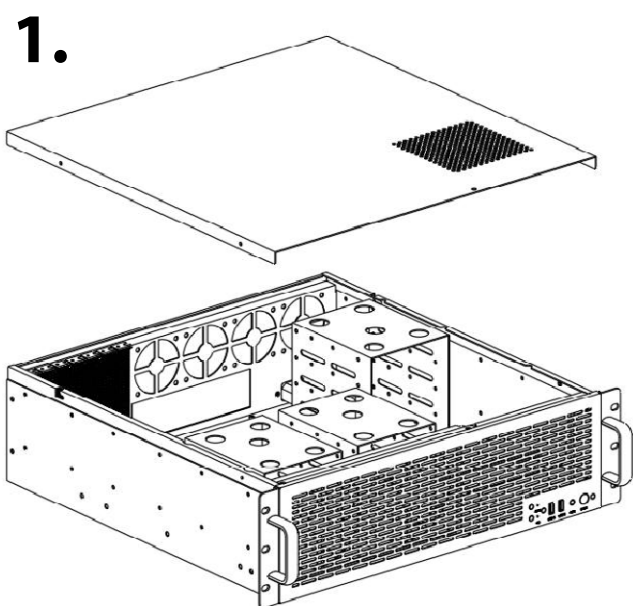


A		x5
B		x44
C		x28
D		x10
E		x10
F		x1



PL - INSTRUKCJA MONTAŻU

Zdejmowanie górnej pokrywy

Odkręć śruby radełkowane znajdujące się po obu stronach obudowy. Wsuń ostrożnie pokrywę do tyłu, a następnie unieś ją i zdejmij. Wyjmij woreczek z akcesoriami znajdujący się wewnątrz obudowy. Użyj dołączonego klucza, aby odblokować i otworzyć przednie drzwi. (Rysunek 1)

Demontaż zatok dyskowych

Zlokalizuj śruby mocujące zatoki dyskowe. Delikatnie poluzuj lub całkowicie odkręć śruby, a następnie ostrożnie wysuń zatoki z obudowy. Obudowa wyposażona jest w trzy niezależne zatoki na dyski.

Pamiętaj! Środkowa zatoka różni się od pozostałych dwóch - można w niej zamontować maksymalnie 3 dyski HDD, podczas gdy w pozostałych zatokach można zamontować po 4 dyski HDD. (Rysunek 2)

Montaż dysków SSD w obudowie

Umieść dyski SSD w dedykowanych miejscach montażowych po bokach obudowy. Wyrównaj otwory montażowe dysków SSD z otworami w obudowie i przymocuj dyski za pomocą śrub M3 x 5 (C). (Rysunek 6)

Demontaż i montaż zasilacza

Zdemontuj wspornik zasilacza. Można to wykonać na dwa sposoby: poprzez poluzowanie 4 śrub mocujących znajdujących się z przodu oraz po bokach wspornika i wysunięcie adaptera lub poprzez całkowite odkręcenie śrub oraz wyjęcie wspornika z obudowy. Następnie umieść zasilacz na wsporniku PSU i wyrównaj otwory montażowe. Przymocuj zasilacz za pomocą śrub PSU (A). Obudowa obsługuje zasilacze w standardzie ATX oraz SFX. (Rysunek 4)

Montaż dysków HDD / SSD w zatokach

Umieść dysk HDD lub SSD w odpowiednim miejscu montażowym wewnątrz zatoki. Wyrównaj otwory montażowe dysku z otworami w zatoce i przymocuj dysk za pomocą śrub do dysków HDD (B). Obudowa obsługuje różne konfiguracje montażu dysków HDD i SSD, w zależności od potrzeb użytkownika.

Pamiętaj! Środkowa zatoka posiada o jedno miejsce montażowe HDD mniej niż pozostałe, co zapewnia wygodniejszy dostęp do elementów montażowych płyty głównej. (Rysunek 3)

Montaż zatok na dyski

Ostrożnie wsuń zatoki z zamontowanymi dyskami z powrotem do obudowy. Wyrównaj otwory montażowe i dokręć śruby mocujące.

Pamiętaj! Środkowa zatoka przeznaczona jest maksymalnie dla 3 dysków HDD. (Rysunek 7)

Montaż wentylatorów chłodzących

Przednie wentylatory 12025 PWM są zamontowane fabrycznie. W przypadku konieczności wymiany lub instalacji dodatkowych wentylatorów należy umieścić je na wsporniku wentylatorów, wyrównać otwory montażowe i przymocować odpowiednimi śrubami. (Rysunek 5)

Montaż płyty głównej

Zamontuj dystanse płyty głównej (D) w obudowie zgodnie z formatem płyty głównej. Ostrożnie umieść płytę główną na zamontowanych dystansach, wyrównaj otwory montażowe i przymocuj płytę główną za pomocą śrub montażowych płyty głównej (E). (Rysunek 6)

Zamknięcie obudowy

Załóż ponownie górną pokrywę obudowy i dokręć śruby radełkowane po obu stronach. Upewnij się, że przednie drzwi są prawidłowo zamknięte oraz zablokowane, jeśli jest to wymagane.

EN - INSTALLATION GUIDE

Removing the top cover

Unscrew the thumb screws located on both sides of the chassis. Carefully slide the top cover backwards, then lift and remove it. Remove the accessory bag located inside the chassis. Use the included key to unlock and open the front door. (Figure 1)

Removing the drive cages

Locate the screws securing the drive cages. Carefully loosen or remove the screws, then gently slide the drive cages out of the chassis. The chassis is equipped with three independent drive cages.

Note! The middle drive cage differs from the other two and supports up to 3 HDDs, while the remaining cages support up to 4 HDDs each. (Figure 2)

Installing SSD drives in the chassis

Place the SSD drives in the dedicated mounting positions located on the sides of the chassis. Align the SSD mounting holes with the chassis holes and secure the drives using M3 x 5 screws (C). (Figure 6)

PSU removal and installation

Remove the PSU bracket. This can be done in two ways: by loosening the 4 mounting screws located on the front and sides of the bracket and sliding the adapter out, or by completely removing the screws and taking the bracket out of the chassis. Then place the PSU on the bracket and align the mounting holes. Secure the PSU using PSU screws (A). The chassis supports both ATX and SFX power supplies. (Figure 4)

Installing HDD / SSD drives in the cages

Place the HDD or SSD drive in the appropriate mounting position inside the drive cage. Align the drive mounting holes with the holes in the cage and secure the drive using HDD screws (B). The chassis supports various HDD and SSD installation configurations depending on the user's requirements.

Note! The middle drive cage has one fewer HDD mounting position than the other cages, providing easier access to the motherboard mounting area. (Figure 3)

Installing the drive cages

Carefully slide the drive cages with installed drives back into the chassis. Align the mounting holes and tighten the securing screws.

Note! The middle drive cage supports a maximum of 3 HDDs. (Figure 7)

Installing cooling fans

Front 12025 PWM fans are pre-installed. If replacement or installation of additional fans is required, place them on the fan bracket, align the mounting holes and secure them using the appropriate screws. (Figure 5)

Motherboard installation

Install the motherboard standoffs (D) in the chassis according to the motherboard form factor. Carefully place the motherboard onto the installed standoffs, align the mounting holes and secure the motherboard using motherboard screws (E). (Figure 6)

Closing the chassis

Reinstall the top cover and tighten the thumb screws on both sides of the chassis. Make sure the front door is properly closed and locked if required.

FR - GUIDE D'INSTALLATION

Retrait du panneau supérieur

Dévissez les vis moletées situées des deux côtés du châssis. Faites glisser délicatement le panneau supérieur vers l'arrière, puis soulevez-le et retirez-le. Retirez le sachet d'accessoires situé à l'intérieur du châssis. Utilisez la clé fournie pour déverrouiller et ouvrir la porte avant. (Figure 1)

Retrait des cages de disques

Localisez les vis de fixation des cages de disques. Desserrez ou retirez délicatement les vis, puis faites glisser les cages hors du châssis. Le châssis est équipé de trois cages de disques indépendantes.

Remarque ! La cage centrale diffère des deux autres et prend en charge jusqu'à 3 disques HDD, tandis que les autres cages prennent en charge jusqu'à 4 disques HDD chacune (Figure 2)

Installation des SSD dans le châssis

Placez les SSD dans les emplacements de montage dédiés situés sur les côtés du châssis. Alignez les trous de fixation des SSD avec ceux du châssis et fixez les disques à l'aide des vis M3 x 5 (C). (Figure 6)

Retrait et installation de l'alimentation

Retirez le support d'alimentation. Cela peut être effectué de deux manières : en desserrant les 4 vis de fixation situées à l'avant et sur les côtés du support afin de faire glisser l'adaptateur, ou en retirant complètement les vis et le support du châssis. Placez ensuite l'alimentation sur le support PSU et alignez les trous de fixation. Fixez l'alimentation à l'aide des vis PSU (A). Le châssis prend en charge les alimentations ATX et SFX. (Figure 4)

Installation des disques HDD / SSD dans les cages

Placez le disque HDD ou SSD dans l'emplacement approprié à l'intérieur de la cage. Alignez les trous de fixation du disque avec ceux de la cage et fixez le disque à l'aide des vis HDD (B). Le châssis prend en charge différentes configurations d'installation de disques HDD et SSD selon les besoins de l'utilisateur.

Remarque ! La cage centrale dispose d'un emplacement HDD de moins que les autres, ce qui facilite l'accès à la zone de montage de la carte mère. (Figure 3)

Installation des cages de disques

Faites glisser délicatement les cages avec les disques installés dans le châssis. Alignez les trous de fixation et serrez les vis.

Remarque ! La cage centrale prend en charge un maximum de 3 disques HDD. (Figure 7)

Installation des ventilateurs de refroidissement

Les ventilateurs avant 12025 PWM sont préinstallés. Si un remplacement ou l'installation de ventilateurs supplémentaires est nécessaire, placez-les sur le support de ventilateurs, alignez les trous de fixation et fixez-les à l'aide des vis appropriées. (Figure 5)

Installation de la carte mère

Installez les entretoises de la carte mère (D) dans le châssis selon le format de la carte mère. Placez soigneusement la carte mère sur les entretoises installées, alignez les trous de fixation et fixez la carte mère à l'aide des vis de montage (E). (Figure 6)

Fermeture du châssis

Réinstallez le panneau supérieur et serrez les vis moletées des deux côtés du châssis. Assurez-vous que la porte avant est correctement fermée et verrouillée si nécessaire.

ES - GUÍA DE INSTALACIÓN

Retirar la cubierta superior

Desatornille los tornillos de mariposa situados en ambos lados del chasis. Deslice con cuidado la cubierta superior hacia atrás, luego levántela y retírela. Retire la bolsa de accesorios ubicada dentro del chasis. Utilice la llave incluida para desbloquear y abrir la puerta frontal. (Figura 1)

Desmontaje de las bahías para discos

Localice los tornillos de fijación de las bahías para discos. Afloje o retire cuidadosamente los tornillos y deslice las bahías fuera del chasis. El chasis está equipado con tres bahías independientes para discos.

¡Nota! La bahía central es diferente de las otras dos y admite hasta 3 discos HDD, mientras que las demás admiten hasta 4 discos HDD cada una. (Figura 2)

Instalación de unidades SSD en el chasis

Coloque las unidades SSD en las posiciones de montaje dedicadas ubicadas en los laterales del chasis. Alinee los orificios de montaje de las SSD con los orificios del chasis y fíjelas utilizando tornillos M3 x 5 (C). (Figura 6)

Desmontaje e instalación de la fuente de alimentación

Retire el soporte de la fuente de alimentación. Esto puede hacerse de dos maneras: aflojando los 4 tornillos de montaje ubicados en la parte frontal y lateral del soporte y deslizando el adaptador, o retirando completamente los tornillos y extrayendo el soporte del chasis. Luego coloque la fuente de alimentación sobre el soporte PSU y alinee los orificios de montaje. Fije la fuente utilizando tornillos PSU (A). El chasis es compatible con fuentes de alimentación ATX y SFX. (Figura 4)

Instalación de discos HDD / SSD en las bahías

Coloque la unidad HDD o SSD en la posición de montaje correspondiente dentro de la bahía. Alinee los orificios de montaje de la unidad con los de la bahía y fíjela utilizando tornillos HDD (B). El chasis admite diferentes configuraciones de instalación de discos HDD y SSD según las necesidades del usuario.

¡Nota! La bahía central tiene una posición HDD menos que las demás, lo que proporciona un acceso más cómodo al área de montaje de la placa base. (Figura 3)

Instalación de las bahías para discos

Deslice cuidadosamente las bahías con las unidades instaladas nuevamente dentro del

chasis. Alinee los orificios de montaje y apriete los tornillos de fijación.

¡Nota! La bahía central admite un máximo de 3 discos HDD. (Figura 7)

Instalación de ventiladores de refrigeración

Los ventiladores frontales 12025 PWM vienen preinstalados. Si es necesario reemplazar o instalar ventiladores adicionales, colóquelos en el soporte de ventiladores, alinee los orificios de montaje y fíjelos con los tornillos adecuados. (Figura 5)

Instalación de la placa base

Instale los separadores de la placa base (D) en el chasis de acuerdo con el formato de la placa base. Coloque cuidadosamente la placa base sobre los separadores instalados, alinee los orificios de montaje y fíjela utilizando tornillos para placa base (E). (Figura 6)

Cierre del chasis

Vuelva a colocar la cubierta superior y apriete los tornillos de mariposa en ambos lados del chasis. Asegúrese de que la puerta frontal esté correctamente cerrada y bloqueada si es necesario.

PT - GUIA DE INSTALAÇÃO

Remoção da tampa superior

Desaperte os parafusos de aperto manual localizados em ambos os lados do chassi. Deslize cuidadosamente a tampa superior para trás, depois levante-a e remova-a. Retire o saco de acessórios localizado no interior do chassi. Utilize a chave incluída para desbloquear e abrir a porta frontal. (Figura 1)

Remoção das baías de disco

Localize os parafusos que fixam as baías de disco. Afrouxe ou remova cuidadosamente os parafusos e deslize as baías para fora do chassi. O chassi está equipado com três baías independentes para discos.

Atenção! A baía central é diferente das outras duas e suporta até 3 HDDs, enquanto as restantes suportam até 4 HDDs cada. (Figura 2)

Instalação de SSDs no chassi

Coloque os SSDs nas posições de montagem dedicadas localizadas nas laterais do chassi. Alinhe os orificios de montagem dos SSDs com os orificios do chassi e fixe os discos utilizando parafusos M3 x 5 (C). (Figura 6)

Remoção e instalação da fonte de alimentação

Remova o suporte da fonte de alimentação. Isto pode ser feito de duas formas: afrouxando os 4 parafusos de montagem localizados na frente e nas laterais do suporte e deslizando o adaptador, ou removendo completamente os parafusos e retirando o suporte do chassi. Em seguida, coloque a fonte de alimentação no suporte PSU e alinhe os orificios de montagem. Fixe a fonte utilizando os parafusos PSU (A). O chassi suporta fontes de alimentação ATX e SFX. (Figura 4)

Instalação de HDDs / SSDs nas baías

Coloque o HDD ou SSD na posição de montagem apropriada dentro da baía. Alinhe os orificios de montagem da unidade com os da baía e fixe a unidade utilizando parafusos HDD (B). O chassi suporta várias configurações de instalação de HDDs e SSDs conforme as necessidades do utilizador.

Atenção! A baía central possui uma posição HDD a menos que as restantes, proporcionando acesso mais fácil à área de montagem da motherboard. (Figura 3)

Instalação das baías de disco

Deslize cuidadosamente as baías com os discos instalados de volta para o chassi. Alinhe os orificios de montagem e aperte os parafusos de fixação.

Atenção! A baía central suporta no máximo 3 HDDs. (Figura 7)

Instalação das ventoinhas de refrigeração

As ventoinhas frontais 12025 PWM vêm pré-instaladas. Caso seja necessária a substituição ou instalação de ventoinhas adicionais, coloque-as no suporte de ventoinhas, alinhe os orificios de montagem e fixe-as utilizando os parafusos apropriados. (Figura 5)

Instalação da motherboard

Instale os espaçadores da motherboard (D) no chassi de acordo com o formato da motherboard. Coloque cuidadosamente a motherboard sobre os espaçadores instalados, alinhe os orificios de montagem e fixe a motherboard utilizando os parafusos de montagem da motherboard (E). (Figura 6)

Fecho do chassi

Reinstale a tampa superior e aperte os parafusos de aperto manual em ambos os lados do chassi. Certifique-se de que a porta frontal está corretamente fechada e bloqueada, se necessário.

DE - INSTALLATIONSANLEITUNG

Entfernen der oberen Abdeckung

Lösen Sie die Rändelschrauben an beiden Seiten des Gehäuses. Schieben Sie die obere Abdeckung vorsichtig nach hinten, heben Sie sie anschließend an und entfernen Sie sie. Entnehmen Sie den Zubehörbeutel aus dem Inneren des Gehäuses. Verwenden Sie den mitgelieferten Schlüssel, um die Fronttür zu entriegeln und zu öffnen. (Abbildung 1)

Entfernen der Laufwerkskäfige

Suchen Sie die Befestigungsschrauben der Laufwerkskäfige. Lösen oder entfernen Sie die Schrauben vorsichtig und ziehen Sie die Käfige aus dem Gehäuse heraus. Das Gehäuse ist mit drei unabhängigen Laufwerkskäfigen ausgestattet.

Hinweis! Der mittlere Laufwerkskäfig unterscheidet sich von den beiden anderen und unterstützt bis zu 3 HDDs, während die übrigen Käfige jeweils bis zu 4 HDDs unterstützen. (Abbildung 2)

Installation von SSDs im Gehäuse

Platzieren Sie die SSDs in den vorgesehenen Montagepositionen an den Seiten des Gehäuses. Richten Sie die Befestigungsbohrungen der SSDs mit den Bohrungen im Gehäuse aus und befestigen Sie die Laufwerke mit M3 x 5 Schrauben (C). (Abbildung 6)

Ausbau und Installation des Netzteils

Entfernen Sie die Netzteilhalterung. Dies kann auf zwei Arten erfolgen: durch Lösen der 4 Befestigungsschrauben an der Vorder- und Seitenseite der Halterung und Herausziehen des Adapters oder durch vollständiges Entfernen der Schrauben und Herausnehmen der Halterung aus dem Gehäuse. Platzieren Sie anschließend das Netzteil auf der PSU-Halterung und richten Sie die Befestigungsbohrungen aus. Befestigen Sie das Netzteil

mit den PSU-Schrauben (A). Das Gehäuse unterstützt Netzteile im ATX- und SFX-Format. (Abbildung 4)

Installation von HDDs / SSDs in den Käfigen

Platzieren Sie die HDD oder SSD in der entsprechenden Montageposition innerhalb des Laufwerkskäfigs. Richten Sie die Befestigungsbohrungen des Laufwerks mit den Bohrungen des Käfigs aus und befestigen Sie das Laufwerk mit HDD-Schrauben (B). Das Gehäuse unterstützt verschiedene HDD- und SSD-Konfigurationen je nach Benutzeranforderung.

Hinweis! Der mittlere Laufwerkskäfig verfügt über einen HDD-Montageplatz weniger als die übrigen Käfige, wodurch der Zugang zum Mainboard-Montagebereich erleichtert wird. (Abbildung 3)

Installation der Laufwerkskäfige

Schieben Sie die Laufwerkskäfige mit den installierten Laufwerken vorsichtig zurück in das Gehäuse. Richten Sie die Befestigungsbohrungen aus und ziehen Sie die Schrauben fest.

Hinweis! Der mittlere Laufwerkskäfig unterstützt maximal 3 HDDs. (Abbildung 7)

Installation der Kühlventilatoren

Die vorderen 12025 PWM-Lüfter sind werkseitig vorinstalliert. Falls ein Austausch oder die Installation zusätzlicher Lüfter erforderlich ist, platzieren Sie diese auf der Lüfterhalterung, richten Sie die Befestigungsbohrungen aus und befestigen Sie sie mit den entsprechenden Schrauben. (Abbildung 5)

Installation des Mainboards

Installieren Sie die Mainboard-Abstandshalter (D) entsprechend dem Mainboard-Format im Gehäuse. Platzieren Sie das Mainboard vorsichtig auf den installierten Abstandshaltern, richten Sie die Befestigungsbohrungen aus und befestigen Sie das Mainboard mit den Mainboard-Schrauben (E). (Abbildung 6)

Schließen des Gehäuses

Bringen Sie die obere Abdeckung wieder an und ziehen Sie die Rändelschrauben an beiden Seiten des Gehäuses fest. Stellen Sie sicher, dass die Fronttür ordnungsgemäß geschlossen und bei Bedarf verriegelt ist.

SE - INSTALLATIONS GUIDE

Ta bort toppanelen

Skruv loss tumskruvorna på båda sidorna av chassit. Skjut försiktigt topppanelen bakåt, lyft sedan upp och ta bort den. Ta ut tillbehörspåsen som finns inuti chassit. Använd den medföljande nyckeln för att låsa upp och öppna frontdörren. (Figur 1)

Demontering av hårddiskburar

Lokalisera skruvarna som håller fast hårddiskburarna. Lossa eller ta bort skruvarna försiktigt och dra sedan ut burarna ur chassit. Chassit är utrustat med tre oberoende hårddiskburar.

Obs! Den mittersta hårddiskburen skiljer sig från de andra två och stöder upp till 3 HDD-enheter, medan de övriga stöder upp till 4 HDD-enheter vardera. (Figur 2)

Installation av SSD-enheter i chassit

Placera SSD-enheterna i de dedikerade monteringspositionerna på chassits sidor. Rikta in SSD-enheternas monteringshål mot hålen i chassit och fäst enheterna med M3 x 5-skrivar (C). (Figur 6)

Demontering och installation av nätaggregat

Ta bort nätaggregatsfästet. Detta kan göras på två sätt: genom att lossa de 4 monteringskruvorna på fram- och sidorna av fästet och skjuta ut adaptern, eller genom att helt ta bort skruvarna och lyfta ut fästet ur chassit. Placera sedan nätaggregatet på PSU-fästet och rikta in monteringshålen. Fäst nätaggregatet med PSU-skrivar (A). Chassit stöder både ATX- och SFX-nätaggregat. (Figur 4)

Installation av HDD / SSD i burarna

Placera HDD- eller SSD-enheter i rätt monteringsposition inne i hårddiskburen. Rikta in enhetens monteringshål mot hålen i buren och fäst enheten med HDD-skrivar (B). Chassit stöder olika installationskonfigurationer för HDD- och SSD-enheter beroende på användarens behov.

Obs! Den mittersta hårddiskburen har en HDD-monteringsplats mindre än de övriga, vilket ger enklare åtkomst till moderkortets monteringsområde. (Figur 3)

Installation av hårddiskburar

Skjut försiktigt tillbaka hårddiskburarna med installerade enheter i chassit. Rikta in monteringshålen och dra åt fästskruvarna.

Obs! Den mittersta hårddiskburen stöder maximalt 3 HDD-enheter. (Figur 7)

Installation av kylfläktar

Främre 12025 PWM-fläktar är förinstallerade från fabrik. Om utbyte eller installation av ytterligare fläktar krävs, placera dem på fläktfästet, rikta in monteringshålen och fäst dem med lämpliga skruvar. (Figur 5)

Installation av moderkort

Installera moderkortsdistanserna (D) i chassit enligt moderkortets formfaktor. Placera försiktigt moderkortet på de installerade distanserna, rikta in monteringshålen och fäst moderkortet med moderkortsskrivar (E). (Figur 6)

Stängning av chassit

Montera tillbaka topppanelen och dra åt tumskruvorna på båda sidorna av chassit. Kontrollera att frontdörren är ordentligt stängd och låst vid behov.

IT - GUIDA ALL'INSTALLAZIONE

Rimozione del pannello superiore

Svitare le viti zigrinate situate su entrambi i lati del case. Far scorrere con cautela il pannello superiore verso il retro, quindi sollevarlo e rimuoverlo. Rimuovere la busta degli accessori situata all'interno del case. Utilizzare la chiave inclusa per sbloccare e aprire lo sportello frontale. (Figura 1)

Rimozione dei cage per unità disco

Individuare le viti che fissano i cage per unità disco. Allentare o rimuovere con cautela le viti, quindi estrarre i cage dal case. Il case è dotato di tre cage indipendenti per unità disco.

Nota! Il cage centrale è diverso dagli altri due e supporta fino a 3 HDD, mentre gli altri

supportano fino a 4 HDD ciascuno. (Figura 2)

Installazione degli SSD nel case

Posizionare gli SSD negli appositi punti di montaggio situati sui lati del case. Allineare i fori di montaggio degli SSD con quelli del case e fissare le unità utilizzando viti M3 x 5 (C). (Figura 6)

Rimozione e installazione dell'alimentatore

Rimuovere il supporto dell'alimentatore. Questa operazione può essere eseguita in due modi: allentando le 4 viti di fissaggio situate nella parte anteriore e laterale del supporto e facendo scorrere l'adattatore, oppure rimuovendo completamente le viti ed estraendo il supporto dal case. Posizionare quindi l'alimentatore sul supporto PSU e allineare i fori di montaggio. Fissare l'alimentatore utilizzando le viti PSU (A). Il case supporta alimentatori ATX e SFX. (Figura 4)

Installazione di HDD / SSD nei cage

Posizionare l'HDD o SSD nell'apposita posizione di montaggio all'interno del cage. Allineare i fori di montaggio dell'unità con quelli del cage e fissare l'unità utilizzando le viti HDD (B). Il case supporta varie configurazioni di installazione HDD e SSD a seconda delle esigenze dell'utente.

Nota! Il cage centrale dispone di una posizione HDD in meno rispetto agli altri cage, facilitando l'accesso all'area di montaggio della scheda madre. (Figura 3)

Installazione dei cage per unità disco

Far scorrere con cautela i cage con le unità installate nuovamente all'interno del case. Allineare i fori di montaggio e serrare le viti di fissaggio.

Nota! Il cage centrale supporta un massimo di 3 HDD. (Figura 7)

Installazione delle ventole di raffreddamento

Le ventole frontali 12025 PWM sono preinstallate. Se è necessaria la sostituzione o l'installazione di ventole aggiuntive, posizionarle sul supporto delle ventole, allineare i fori di montaggio e fissarle utilizzando le viti appropriate. (Figura 5)

Installazione della scheda madre

Installare i distanziali della scheda madre (D) nel case in base al formato della scheda madre. Posizionare con cautela la scheda madre sui distanziali installati, allineare i fori di montaggio e fissare la scheda madre utilizzando le viti per scheda madre (E). (Figura 6)

Chiusura del case

Reinstallare il pannello superiore e serrare le viti zigrinate su entrambi i lati del case. Assicurarsi che lo sportello frontale sia correttamente chiuso e bloccato se necessario.

CZ - INSTALAČNÍ PŘÍRUČKA

Demontáž horního krytu

Odšroubujte šrouby s vroubkovanou hlavou umístěné po obou stranách skříně. Opatrně posuňte horní kryt dozadu, poté jej zvedněte a sejměte. Vyjměte sáček s příslušenstvím umístěný uvnitř skříně. Pomocí přiloženého klíče odemkněte a otevřete přední dvířka. (Obrázek 1)

Demontáž diskových pozic

Najděte šrouby upevňující diskové pozice. Opatrně povolte nebo odstraňte šrouby a vysuňte pozice ze skříně. Skříň je vybavena třemi nezávislými diskovými pozicemi. Upozornění! Prostřední disková pozice se liší od ostatních dvou a podporuje maximálně 3 HDD, zatímco ostatní podporují až 4 HDD každá. (Obrázek 2)

Montáž SSD disků do skříně

Umístěte SSD disky do vyhrazených montážních pozic po stranách skříně. Zarovnejte montážní otvory SSD disků s otvory ve skříni a upevněte disky pomocí šroubů M3 x 5 (C). (Obrázek 6)

Demontáž a montáž napájecího zdroje

Demontujte držák napájecího zdroje. To lze provést dvěma způsoby: povolením 4 upevňovacích šroubů umístěných vpředu a po stranách držáku a vysunutím adaptéru, nebo úplným odstraněním šroubů a vyjmutím držáku ze skříně. Poté umístěte napájecí zdroj na PSU držák a zarovnejte montážní otvory. Připevněte zdroj pomocí PSU šroubů (A). Skříň podporuje napájecí zdroje standardu ATX a SFX. (Obrázek 4)

Montáž HDD / SSD disků do pozic

Umístěte HDD nebo SSD disk do příslušné montážní pozice uvnitř diskové pozice. Zarovnejte montážní otvory disku s otvory v pozici a upevněte disk pomocí HDD šroubů (B). Skříň podporuje různé konfigurace montáže HDD a SSD disků podle požadavků uživatele.

Upozornění! Prostřední disková pozice má o jednu HDD montážní pozici méně než ostatní, což umožňuje pohodlnější přístup k montážní oblasti základní desky. (Obrázek 3)

Montáž diskových pozic

Opatrně zasuňte diskové pozice s nainstalovanými disky zpět do skříně. Zarovnejte montážní otvory a utáhněte upevňovací šrouby.

Upozornění! Prostřední disková pozice podporuje maximálně 3 HDD. (Obrázek 7)

Montáž chladicích ventilátorů

Přední 12025 PWM ventilátory jsou předinstalovány z výroby. Pokud je nutná výměna nebo instalace dalších ventilátorů, umístěte je na držák ventilátorů, zarovnejte montážní otvory a upevněte je příslušnými šrouby. (Obrázek 5)

Montáž základní desky

Namontujte distanční sloupky základní desky (D) do skříně podle formátu základní desky. Opatrně umístěte základní desku na namontované distanční sloupky, zarovnejte montážní otvory a upevněte desku pomocí šroubů základní desky (E). (Obrázek 6)

Uzavření skříně

Nasaďte zpět horní kryt a utáhněte šrouby s vroubkovanou hlavou na obou stranách skříně. Ujistěte se, že jsou přední dvířka správně zavřena a v případě potřeby uzamčena.

SK - INSTALAČNÁ PRÍRUČKA

Odstránenie horného krytu

Odskrutkujte skrutky s ryhovanou hlavou umiestnené na oboch stranách skrinky. Opatrne posuňte horný kryt dozadu, potom ho zdvihnite a odstráňte. Vyberte vrecko s príslušenstvom umiestnené vo vnútri skrinky. Pomocou priloženého kľúča odomknite a otvorte predné dvierka. (Obrázok 1)

Demontáž diskových pozícií

Nájdite skrutky upevňujúce diskové pozície. Opatrne povolte alebo odstráňte skrutky a

vysuňte pozície zo skrinky. Skrinka je vybavená tromi nezávislými diskovými pozíciami.

Upozornenie! Stredná disková pozícia sa líši od ostatných dvoch a podporuje maximálne 3 HDD, zatiaľ čo ostatné podporujú až 4 HDD každá. (Obrázok 2)

Montáž SSD diskov do skrinky

Umiestnite SSD disky do vyhrazených montážnych pozícií po stranách skrinky. Zarovnajzte montážne otvory SSD diskov s otvormi v skrinke a upevnite disky pomocou skrutiek M3 x 5 (C). (Obrázok 6)

Demontáž a montáž napájacieho zdroja

Demontujte držiak napájacieho zdroja. To je možné vykonať dvoma spôsobmi: povolením 4 upevňovacích skrutiek umiestnených vpredu a po stranách držiaka a vysunutím adaptéra, alebo úplným odstránením skrutiek a vybratím držiaka zo skrinky. Potom umiestnite napájací zdroj na PSU držiak a zarovnajzte montážne otvory. Pripevnite zdroj pomocou PSU skrutiek (A). Skrinka podporuje napájacie zdroje štandardu ATX a SFX. (Obrázok 4)

Montáž HDD / SSD diskov do pozícií

Umiestnite HDD alebo SSD disk do príslušnej montážnej pozície vo vnútri diskovej pozície. Zarovnajzte montážne otvory disku s otvormi v pozícii a upevnite disk pomocou HDD skrutiek (B). Skrinka podporuje rôzne konfigurácie montáže HDD a SSD diskov podľa požiadaviek používateľa.

Upozornenie! Stredná disková pozícia má o jednu HDD montážnu pozíciu menej než ostatné, čo umožňuje pohodlnejší prístup k montážnej oblasti základnej dosky. (Obrázok 3)

Montáž diskových pozícií

Opatrne zasuňte diskové pozície s nainštalovanými diskami späť do skrinky. Zarovnajzte montážne otvory a utiahnite upevňovacie skrutky.

Upozornenie! Stredná disková pozícia podporuje maximálne 3 HDD. (Obrázok 7)

Montáž chladiacich ventilátorov

Predné 12025 PWM ventilátory sú predinštalované z výroby. Ak je potrebná výmena alebo inštalácia ďalších ventilátorov, umiestnite ich na držiak ventilátorov, zarovnajzte montážne otvory a upevnite ich príslušnými skrutkami. (Obrázok 5)

Montáž základnej dosky

Namontujte distančné stĺpiky základnej dosky (D) do skrinky podľa formátu základnej dosky. Opatrne umiestnite základnú dosku na namontované distančné stĺpiky, zarovnajzte montážne otvory a upevnite dosku pomocou skrutiek základnej dosky (E). (Obrázok 6)

Uzatvorenie skrinky

Nasaďte späť horný kryt a utiahnite skrutky s ryhovanou hlavou na oboch stranách skrinky. Uistite sa, že sú predné dvierka správne zatvorené a v prípade potreby uzamknuté.

RO - GHID DE INSTALARE

Îndepărtarea panoului superior

Deșurubați șuruburile de mână amplasate pe ambele părți ale carcasei. Glisați cu atenție panoul superior spre spate, apoi ridicați-l și îndeprătați-l. Scoateți punga cu accesorii din interiorul carcasei. Folosiți cheia inclusă pentru a debloca și deschide ușa frontală. (Figura 1)

Demontarea cuștilor pentru unități

Localizați șuruburile care fixează cuștile pentru unități. Slăbiți sau îndeprătați cu atenție șuruburile și glisați cuștile afară din carcasă. Carcasa este echipată cu trei cuști independente pentru unități.

Notă! Cușca centrală diferă de celelalte două și suportă până la 3 HDD-uri, în timp ce celelalte suportă până la 4 HDD-uri fiecare. (Figura 2)

Instalarea SSD-urilor în carcasă

Amplasați SSD-urile în pozițiile dedicate de montare situate pe lateralele carcasei. Aliniați orificiile de montare ale SSD-urilor cu cele ale carcasei și fixați unitățile folosind șuruburi M3 x 5 (C). (Figura 6)

Demontarea și instalarea sursei de alimentare

Îndeprătați suportul sursei de alimentare. Acest lucru poate fi realizat în două moduri: prin slăbirea celor 4 șuruburi de montare situate în partea frontală și pe lateralele suportului și glisarea adaptorului, sau prin îndeprătare completă a șuruburilor și scoaterea suportului din carcasă. Apoi poziționați sursa de alimentare pe suportul PSU și aliniați orificiile de montare. Fixați sursa folosind șuruburile PSU (A). Carcasa suportă surse de alimentare ATX și SFX. (Figura 4)

Instalarea HDD / SSD în cuști

Amplasați HDD-ul sau SSD-ul în poziția de montare corespunzătoare din interiorul cuștii. Aliniați orificiile de montare ale unității cu cele ale cuștii și fixați unitatea folosind șuruburile HDD (B). Carcasa suportă diverse configurații de instalare HDD și SSD în funcție de cerințele utilizatorului.

Notă! Cușca centrală are o poziție HDD mai puțin decât celelalte, oferind acces mai ușor la zona de montare a plăcii de bază. (Figura 3)

Instalarea cuștilor pentru unități

Glisați cu atenție cuștile cu unitățile instalate înapoi în carcasă. Aliniați orificiile de montare și strângeți șuruburile de fixare.

Notă! Cușca centrală suportă maximum 3 HDD-uri. (Figura 7)

Instalarea ventilatoarelor de răcire

Ventilatoarele frontale 12025 PWM sunt preinstalate din fabrică. Dacă este necesară înlocuirea sau instalarea unor ventilatoare suplimentare, amplasați-le pe suportul ventilatoarelor, aliniați orificiile de montare și fixați-le folosind șuruburile corespunzătoare. (Figura 5)

Instalarea plăcii de bază

Instalați distanțierile plăcii de bază (D) în carcasă conform formatului plăcii de bază. Amplasați cu atenție placa de bază pe distanțierile instalate, aliniați orificiile de montare și fixați placa de bază folosind șuruburile pentru placa de bază (E). (Figura 6)

Închiderea carcasei

Reinstalați panoul superior și strângeți șuruburile de mână de pe ambele părți ale carcasei. Asigurați-vă că ușa frontală este închisă și blocată corespunzător, dacă este necesar.

BG - РЪКОВОДСТВО ЗА МОНТАЖ

Сваляне на горния капак

Развийте винтовете с назъбена глава, разположени от двете страни на корпуса. Внимателно плъзнете горния капак назад, след което го повдигнете и свалете. Извадете плика с аксесоари, намиращ се вътре в корпуса. Използвайте предоставения ключ, за да отключите и отворите предната врата. (Фигура 1)

Демонтаж на клетките за дискове

Локализирайте винтовете, които закрепват клетките за дискове. Внимателно разхлабете или премахнете винтовете и извадете клетките от корпуса. Корпусът е оборудван с три независими клетки за дискове.

Забележка! Средната клетка се различава от останалите две и поддържа до 3 HDD диска, докато останалите поддържат до 4 HDD диска всяка. (Фигура 2)

Монтаж на SSD дискове в корпуса

Поставете SSD дискове в предназначенията монтажни позиции от страни на корпуса. Подравнете монтажните отвори на SSD дисковете с отворите в корпуса и закрепете устройствата с винтове M3 x 5 (C). (Фигура 6)

Демонтаж и монтаж на захранването

Демонтирайте стойката за захранването. Това може да се извърши по два начина: чрез разхлабване на 4-те монтажни винта, разположени отпред и от страни на стойката, и изваждане на адаптера, или чрез пълно премахване на винтовете и изваждане на стойката от корпуса. След това поставете захранването върху PSU стойката и подравнете монтажните отвори. Закрепете захранването с PSU винтове (A). Корпусът поддържа захранвания стандарт ATX и SFX. (Фигура 4)

Монтаж на HDD / SSD дискове в клетките

Поставете HDD или SSD диска в съответната монтажна позиция вътре в клетката. Подравнете монтажните отвори на диска с отворите в клетката и закрепете устройството с HDD винтове (B). Корпусът поддържа различни конфигурации за монтаж на HDD и SSD дискове според нуждите на потребителя.

Забележка! Средната клетка разполага с едно HDD монтажно място по-малко от останалите, което осигурява по-лесен достъп до зоната за монтаж на дънната платка. (Фигура 3)

Монтаж на клетките за дискове

Внимателно поставете обратно клетките с монтираните дискове в корпуса. Подравнете монтажните отвори и затегнете закрепващите винтове.

Забележка! Средната клетка поддържа максимум 3 HDD диска. (Фигура 7)

Монтаж на охлаждащите вентилатори

Предните 12025 PWM вентилатори са фабрично инсталирани. При необходимост от подмяна или монтаж на допълнителни вентилатори ги поставете върху стойката за вентилатори, подравнете монтажните отвори и ги закрепете с подходящите винтове. (Фигура 5)

Монтаж на дънната платка

Монтирайте дистанционерите за дънната платка (D) в корпуса според формата на дънната платка. Внимателно поставете дънната платка върху монтираните дистанционери, подравнете монтажните отвори и закрепете дънната платка с винтовете за дънна платка (E). (Фигура 6)

Затваряне на корпуса

Поставете обратно горния капак и затегнете винтовете с назъбена глава от двете страни на корпуса. Уверете се, че предната врата е правилно затворена и заключена, ако е необходимо.

RS - УПУТСТВО ЗА МОНТАЖУ

Скидање горњег поклопа

Одврните вијке са назубљеном главом који се налазе са обе стране кућишта. Пажљиво померите горњи поклопац уназад, затим га подигните и уклоните. Извадите кесицу са додацима која се налази унутар кућишта. Користите приложени кључ да откључате и отворите предњу врата. (Слика 1)

Демонтажа лежишта за дискове

Пронађите вијке који причвршћују лежишта за дискове. Пажљиво олабавите или уклоните вијке, а затим извучите лежишта из кућишта. Кућиште је опремљено са три независна лежишта за дискове.

Напомена! Средишње лежиште се разликује од преостала два и подржава до 3 HDD диска, док остала подржавају до 4 HDD диска сваки. (Слика 2)

Монтажа SSD дискова у кућиште

Поставите SSD дискове на предвиђене монтажне позиције са стране кућишта. Поравнајте монтажне отворе SSD дискова са отворима на кућишту и причврстите дискове помоћу M3 x 5 вијка (C). (Слика 6)

Демонтажа и монтажа напајања

Уклоните носач напајања. Ово се може урадити на два начина: отпуштањем 4 монтажних вијка који се налазе са предње и бочних страна носача и извлачењем адаптера, или потпуним уклањањем вијка и вађењем носача из кућишта. Затим поставите напајање на PSU носач и поравнајте монтажне отворе. Причврстите напајање помоћу PSU вијка (A). Кућиште подржава ATX и SFX напајања. (Слика 4)

Монтажа HDD / SSD дискова у лежишта

Поставите HDD или SSD диск у одговарајућу монтажну позицију унутар лежишта. Поравнајте монтажне отворе диска са отворима на лежишту и причврстите диск помоћу HDD вијка (B). Кућиште подржава различите конфигурације монтаже HDD и SSD дискова у зависности од потреба корисника.

Напомена! Средишње лежиште има једно HDD монтажно место мање од осталих, што омогућава лажи приступ делу за монтажу матичне плоче. (Слика 3)

Монтажа лежишта за дискове

Пажљиво вратите лежишта са монтираним дисковима назад у кућиште. Поравнајте монтажне отворе и затегните причврсне вијке.

Напомена! Средишње лежиште подржава максимално 3 HDD диска. (Слика 7)

Монтажа вентилатора за хлађење

Предњи 12025 PWM вентилатори су фабрички инсталирани. У случају потребе за

заменом или уградњом додатних вентилатора, поставите их на носач вентилатора, поравнајте монтажне отворе и причврстите одговарајућим вијцима. (Слика 5)

Монтажа матичне плоче

Монтирајте дистанцере матичне плоче (D) у кућиште у складу са форматом матичне плоче. Пажљиво поставите матичну плочу на монтиране дистанцере, поравнајте монтажне отворе и причврстите матичну плочу помоћу вијка за матичну плочу (E). (Слика 6)

Затварање кућишта

Вратите горњи поклопац и затегните вијке са назубљеном главом са обе стране кућишта. Уверите се да су предња врата правилно затворена и закључана ако је потребно.

HU - TELEPÍTÉSI ÚTMUTATÓ

A felső fedél eltávolítása

Csavarja ki a ház két oldalán található recézett csavarokat. Óvatosan csúsztassa hátra a felső fedelet, majd emelje fel és távolítsa el. Vegye ki a ház belsejében található tartozéksomagot. A mellékelt kulccsal oldja ki és nyissa ki az elülső ajtót. (1. ábra)

A meghajtókeretek eltávolítása

Keresse meg a meghajtókereteket rögzítő csavarokat. Óvatosan lazítsa meg vagy távolítsa el a csavarokat, majd húzza ki a kereteket a házból. A ház három független meghajtókerettel rendelkezik.

Megjegyzés! A középső meghajtókeret eltér a másik kettőtől, és legfeljebb 3 HDD-t támogat, míg a többi egyenként akár 4 HDD-t is támogat. (2. ábra)

SSD meghajtók telepítése a házba

Helyezze az SSD meghajtókat a ház oldalain található dedikált rögzítési pontokra. Igazítsa az SSD meghajtók rögzítőfurait a ház furataihoz, majd rögzítse a meghajtókat M3 x 5 csavarokkal (C). (6. ábra)

A tápegység eltávolítása és telepítése

Távolítsa el a tápegység tartóját. Ez kétféleképpen végezhető el: a tartó elülső és oldalsó részén található 4 rögzítőcsavar megmozdításával és az adapter kicsúsztatásával, vagy a csavarok teljes eltávolításával és a tartó kivételével. Ezután helyezze a tápegységet a PSU tartóra, és igazítsa a rögzítőfuratokat. Rögzítse a tápegységet PSU csavarokkal (A). A ház támogatja az ATX és SFX szabványú tápegységeket. (4. ábra)

HDD / SSD meghajtók telepítése a keretekbe

Helyezze a HDD vagy SSD meghajtót a megfelelő rögzítési pozícióba a meghajtókereten belül. Igazítsa a meghajtó rögzítőfurait a keret furataihoz, majd rögzítse a meghajtót HDD csavarokkal (B). A ház különböző HDD és SSD telepítési konfigurációkat támogat a felhasználói igényeknek megfelelően.

Megjegyzés! A középső meghajtókeret egy HDD rögzítési hellyel kevesebbel rendelkezik, mint a többi, így könnyebb hozzáférést biztosít az alaplap rögzítési területéhez. (3. ábra)

A meghajtókeretek telepítése

Óvatosan csúsztassa vissza a telepített meghajtókkal ellátott kereteket a házba. Igazítsa a rögzítőfuratokat, majd húzza meg a rögzítőcsavarokat.

Megjegyzés! A középső meghajtókeret legfeljebb 3 HDD-t támogat. (7. ábra)

Hűtőventilátorok telepítése

Az elülső 12025 PWM ventilátorok gyárilag előre telepítettek. Ha szükséges a ventilátorok cseréje vagy további ventilátorok telepítése, helyezze őket a ventilátortartóra, igazítsa a rögzítőfuratokat, majd rögzítse a megfelelő csavarokkal. (5. ábra)

Az alaplap telepítése

Szerelje be az alaplapi távtartókat (D) a házba az alaplap formátumának megfelelően. Óvatosan helyezze az alaplapot a telepített távtartókra, igazítsa a rögzítőfuratokat, majd rögzítse az alaplapot alaplapi csavarokkal (E). (6. ábra)

A ház lezárása

Szerelje vissza a felső fedelet, és húzza meg a recézett csavarokat a ház mindkét oldalán. Győződjön meg arról, hogy az elülső ajtó megfelelően zárva van, és szükséges esetén le van zárva.

RU - РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ

Снятие верхней крышки

Открутите винты с накатанной головкой, расположенные по обеим сторонам корпуса. Осторожно сдвиньте верхнюю крышку назад, затем поднимите и снимите её. Достаньте пакет с аксессуарами, находящийся внутри корпуса. Используйте прилагаемый ключ, чтобы разблокировать и открыть переднюю дверцу. (Рисунок 1)

Демонтаж корзин для накопителей

Найдите винты, фиксирующие корзины для накопителей. Осторожно ослабьте или полностью выкрутите винты, затем аккуратно извлеките корзины из корпуса. Корпус оснащён тремя независимыми корзинами для накопителей.

Примечание! Центральная корзина отличается от двух остальных и поддерживает до 3 HDD, тогда как остальные корзины поддерживают до 4 HDD каждая. (Рисунок 2)

Установка SSD-накопителей в корпус

Установите SSD-накопители в предназначенные монтажные позиции по бокам корпуса. Совместите монтажные отверстия SSD с отверстиями корпуса и закрепите накопители винтами M3 x 5 (C). (Рисунок 6)

Снятие и установка блока питания

Снимите кронштейн блока питания. Это можно сделать двумя способами: ослабив 4 крепёжных винта, расположенных спереди и по бокам кронштейна, и выдвинув адаптер, либо полностью выкрутив винты и вынув кронштейн из корпуса. Затем установите блок питания на PSU-кронштейн и совместите монтажные отверстия. Закрепите блок питания винтами PSU (A). Корпус поддерживает блоки питания стандартов ATX и SFX. (Рисунок 4)

Установка HDD / SSD в корзины

Установите HDD или SSD в соответствующую монтажную позицию внутри корзины. Совместите монтажные отверстия накопителя с отверстиями корзины и закрепите накопитель винтами HDD (B). Корпус поддерживает различные конфигурации установки HDD и SSD в зависимости от требований пользователя.

Примечание! Центральная корзина имеет на одно монтажное место для HDD меньше, чем остальные, что обеспечивает более удобный доступ к области крепления материнской платы. (Рисунок 3)

Установка корзин для накопителей

Аккуратно установите корзины с накопителями обратно в корпус. Совместите монтажные отверстия и затяните крепежные винты.
Примечание! Центральная корзина поддерживает максимум 3 HDD. (Рисунок 7)

Установка охлаждающих вентиляторов

Передние вентиляторы 12025 PWM предустановлены на заводе. При необходимости замены или установки дополнительных вентиляторов разместите их на кронштейне вентиляторов, совместите монтажные отверстия и закрепите соответствующими винтами. (Рисунок 5)

Установка материнской платы

Установите стойки материнской платы (D) в корпус в соответствии с форм-фактором материнской платы. Осторожно разместите материнскую плату на установленных стойках, совместите монтажные отверстия и закрепите плату винтами для материнской платы (E). (Рисунок 6)

Закрытие корпуса

Установите верхнюю крышку обратно и затяните винты с накатанной головкой по обеим сторонам корпуса. Убедитесь, что передняя дверца правильно закрыта и при необходимости заблокирована.

GR - ΟΔΗΓΟΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Αφαίρεση επάνω καλύμματος

Ξεβιδώστε τις βίδες με κεφαλή χειρός που βρίσκονται και στις δύο πλευρές του chassis. Σύρετε προσεκτικά το επάνω κάλυμμα προς τα πίσω, έπειτα ανασηκώστε το και αφαιρέστε το. Αφαιρέστε τη σακούλα αξεσουάρ που βρίσκεται στο εσωτερικό του chassis. Χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο κλειδί για να ξεκλειδώσετε και να ανοίξετε την μπροστινή πόρτα. (Σχήμα 1)

Αφαίρεση cages δίσκων

Εντοπίστε τις βίδες που συγκρατούν τα cages δίσκων. Χαλαρώστε ή αφαιρέστε προσεκτικά τις βίδες και τραβήξτε τα cages έξω από το chassis. Το chassis διαθέτει τρία ανεξάρτητα cages δίσκων.

Σημείωση! Το κεντρικό cage διαφέρει από τα άλλα δύο και υποστηρίζει έως 3 HDD, ενώ τα υπόλοιπα υποστηρίζουν έως 4 HDD το καθένα. (Σχήμα 2)

Εγκατάσταση SSD στο chassis

Τοποθετήστε τους SSD στις ειδικές θέσεις στήριξης που βρίσκονται στα πλαϊνά του chassis. Ευθυγραμμίστε τις οπές στερέωσης των SSD με τις οπές του chassis και στερεώστε τους δίσκους χρησιμοποιώντας βίδες M3 x 5 (C). (Σχήμα 6)

Αφαίρεση και εγκατάσταση τροφοδοτικού

Αφαιρέστε το στήριγμα του τροφοδοτικού. Αυτό μπορεί να γίνει με δύο τρόπους: χαλαρώνοντας τις 4 βίδες στερέωσης που βρίσκονται στο μπροστινό και πλαϊνό μέρος του στηρίγματος και σύροντας τον ανάπτορα προς τα έξω ή αφαιρώντας πλήρως τις βίδες και βγάζοντας το στήριγμα από το chassis. Στη συνέχεια τοποθετήστε το τροφοδοτικό πάνω στο PSU bracket και ευθυγραμμίστε τις οπές στερέωσης. Στερεώστε το τροφοδοτικό χρησιμοποιώντας βίδες PSU (A). Το chassis υποστηρίζει τροφοδοτικά τύπου ATX και SFX. (Σχήμα 4)

Εγκατάσταση HDD / SSD στα cages

Τοποθετήστε τον HDD ή SSD στην κατάλληλη θέση στήριξης μέσα στο cage. Ευθυγραμμίστε τις οπές στερέωσης του δίσκου με τις οπές του cage και στερεώστε τον δίσκο χρησιμοποιώντας βίδες HDD (B). Το chassis υποστηρίζει διάφορες διαμορφώσεις εγκατάστασης HDD και SSD ανάλογα με τις απαιτήσεις του χρήστη. **Σημείωση!** Το κεντρικό cage διαθέτει μία θέση HDD λιγότερη από τα υπόλοιπα, παρέχοντας ευκολότερη πρόσβαση στην περιοχή στήριξης της μητρικής πλακέτας. (Σχήμα 3)

Εγκατάσταση cages δίσκων

Σύρετε προσεκτικά τα cages με τους εγκατεστημένους δίσκους πίσω στο chassis. Ευθυγραμμίστε τις οπές στερέωσης και αφίξτε τις βίδες στερέωσης. **Σημείωση!** Το κεντρικό cage υποστηρίζει έως 3 HDD. (Σχήμα 7)

Εγκατάσταση ανεμιστήρων ψύξης

Οι μπροστινοί ανεμιστήρες 12025 PWM είναι προεγκατεστημένοι από το εργοστάσιο. Εάν απαιτείται αντικατάσταση ή εγκατάσταση επιπλέον ανεμιστήρων, τοποθετήστε τους στο bracket ανεμιστήρων, ευθυγραμμίστε τις οπές στερέωσης και στερεώστε τους με τις κατάλληλες βίδες. (Σχήμα 5)

Εγκατάσταση μητρικής πλακέτας

Τοποθετήστε τους αποστάτες της μητρικής πλακέτας (D) στο chassis σύμφωνα με το form factor της μητρικής πλακέτας. Τοποθετήστε προσεκτικά τη μητρική πλακέτα πάνω στους εγκατεστημένους αποστάτες, ευθυγραμμίστε τις οπές στερέωσης και στερεώστε τη μητρική πλακέτα χρησιμοποιώντας βίδες μητρικής πλακέτας (E). (Σχήμα 6)

Κλείσιμο του chassis

Τοποθετήστε ξανά το επάνω κάλυμμα και σφίξτε τις βίδες με κεφαλή χειρός και στις δύο πλευρές του chassis. Βεβαιωθείτε ότι η μπροστινή πόρτα είναι σωστά κλειστή και κλειδωμένη εάν απαιτείται.

EN

Before starting assembly, ensure that the device is disconnected from the power source and discharge any electrostatic charges (use an antistatic wrist strap). Avoid using the case in humid environments or with poor ventilation, as this may lead to overheating.

Wear protective gloves and use appropriate tools to avoid cuts and damage to components.

Exercise caution when installing fans and the power supply, ensuring that all components (e.g., motherboard, drives) are securely mounted.

Connect the device only to a grounded outlet, do not use damaged cables, and avoid overloading electrical circuits.

Regularly check the condition of the fans and avoid contact between the case and chemical substances.

Clean the case with a dry or slightly damp cloth – do not use aggressive cleaning agents.

Keep the case and small components out of reach of children and pets to avoid ingestion risks.

If any issues arise, contact authorized technical support and use only manufacturer-recommended spare parts.

Warning: Failure to follow safety guidelines may result in device damage, voided warranty, or health and safety risks.

FR

Avant de commencer l'assemblage, assurez-vous que l'appareil est déconnecté de la source d'alimentation et déchargez toute charge électrostatique (utilisez un bracelet antistatique).

Évitez d'utiliser le boîtier dans des environnements humides ou mal ventilés, car cela peut entraîner une surchauffe.

Portez des gants de protection et utilisez des outils appropriés pour éviter les coupures et les dommages aux composants.

Faites attention lors de l'installation des ventilateurs et de l'alimentation, en veillant à ce que tous les composants (carte mère, disques) soient correctement fixés.

Branchez l'appareil uniquement sur une prise mise à la terre, n'utilisez pas de câbles endommagés et évitez de surcharger les circuits électriques.

Vérifiez régulièrement l'état des ventilateurs et évitez tout contact entre le boîtier et des substances chimiques.

Nettoyez le boîtier avec un chiffon sec ou légèrement humide – n'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs.

Gardez le boîtier et les petites pièces hors de portée des enfants et des animaux pour éviter tout risque d'ingestion.

En cas de problème, contactez un service technique autorisé et utilisez uniquement des pièces de rechange recommandées par le fabricant.

Avertissement : Le non-respect des consignes de sécurité peut entraîner des dommages à l'appareil, l'annulation de la garantie ou des risques pour la santé et la sécurité.

ES

Antes de comenzar el montaje, asegúrese de que el dispositivo esté desconectado de la fuente de alimentación y descargue cualquier carga electrostática (use una pulsera antiestática).

Evite usar la carcasa en ambientes húmedos o con poca ventilación, ya que esto puede provocar sobrecalentamiento.

Use guantes protectores y herramientas adecuadas para evitar cortes y daños en los componentes.

Tenga cuidado al instalar ventiladores y la fuente de alimentación, asegurándose de que todos los componentes (placa base, discos) estén bien sujetos.

Conecte el dispositivo únicamente a un enchufe con conexión a tierra, no use cables dañados y evite sobrecargar los circuitos eléctricos.

Revise regularmente el estado de los ventiladores y evite el contacto de la carcasa con sustancias químicas.

Limpie la carcasa con un paño seco o ligeramente húmedo – no use agentes de limpieza agresivos.

Mantenga la carcasa y los componentes pequeños fuera del alcance de niños y mascotas para evitar riesgos de ingestión.

Si surge algún problema, póngase en contacto con un servicio técnico autorizado y utilice únicamente piezas de repuesto recomendadas por el fabricante.

Advertencia: El incumplimiento de las normas de seguridad puede provocar daños en el dispositivo, la pérdida de la garantía o riesgos para la salud y la seguridad.

PT

Antes de iniciar a montagem, certifique-se de que o dispositivo está desconectado da fonte de energia e descarregue qualquer carga eletrostática (use uma pulseira antiestática).

Evite usar o gabinete em ambientes úmidos ou com ventilação insuficiente, pois isso pode causar superaquecimento.

Use luvas de proteção e ferramentas adequadas para evitar cortes e danos aos componentes.

Tenha cuidado ao instalar os ventiladores e a fonte de alimentação, garantindo que todos os componentes (placa-mãe, discos) estejam devidamente fixados.

Conecte o dispositivo apenas a uma tomada com aterramento, não use cabos danificados e evite sobrecarregar os circuitos elétricos.

Verifique regularmente o estado dos ventiladores e evite o contato do gabinete com substâncias químicas.

Limpe o gabinete com um pano seco ou ligeiramente úmido – não use agentes de limpeza agressivos.

Mantenha o gabinete e componentes pequenos fora do alcance de crianças e animais para evitar riscos de ingestão.

Se surgir algum problema, entre em contato com o suporte técnico autorizado e use apenas peças de reposição recomendadas pelo fabricante.

Aviso: O não cumprimento das diretrizes de segurança pode resultar em danos ao dispositivo, perda da garantia ou riscos à saúde e segurança.

DE

Vor Beginn der Montage stellen Sie sicher, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt ist, und entladen Sie elektrostatische Ladungen (verwenden Sie ein antistatisches Armband).

Vermeiden Sie die Verwendung des Gehäuses in feuchten Umgebungen oder bei schlechter Belüftung, da dies zu Überhitzung führen kann.

Tragen Sie Schutzhandschuhe und verwenden Sie geeignetes Werkzeug, um Schnitte und Schäden an Komponenten zu vermeiden.

Seien Sie vorsichtig bei der Installation von Lüftern und dem Netzteil und stellen Sie sicher, dass alle Komponenten (z. B. Hauptplatine, Laufwerke) sicher befestigt sind.

Schließen Sie das Gerät nur an geerdete Steckdosen an, verwenden Sie keine beschädigten Kabel und überlasten Sie keine Stromkreise.

Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Lüfter und vermeiden Sie den Kontakt des Gehäuses mit chemischen Substanzen.

Reinigen Sie das Gehäuse mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch – verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel.

Bewahren Sie das Gehäuse und kleine Komponenten außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf, um Verschluckungsgefahren zu vermeiden.

Bei Problemen wenden Sie sich an den autorisierten technischen Support und verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Ersatzteile.

Warnung: Die Nichteinhaltung der Sicherheitsrichtlinien kann zu Geräteschäden, Garantieverlust oder Gesundheits- und Sicherheitsrisiken führen.

SE

Innan du påbörjar monteringen, se till att enheten är fränkopplad från strömkällan och ladda ur eventuella elektrostatiske laddningar (använd ett antistatiskt armband).

Undvik att använda höljet i fuktiga miljöer eller med dålig ventilation, då detta kan leda till överhettning.

Använd skyddshandskar och lämpliga verktyg för att undvika skador och skador på komponenterna.

Var försiktig vid installation av fläktar och strömförsörjning och se till att alla komponenter (t.ex. moderkort, diskar) är ordentligt fastsatta.

Anslut enheten endast till ett jordat uttag, använd inte skadade kablar och överbelast inte elektriska kretsar.

Kontrollera regelbundet fläktarnas skick och undvik att låta höljet komma i kontakt med kemiska ämnen.

Rengör höljet med en torr eller lätt fuktad trasa – använd inte aggressiva rengöringsmedel.

Förvara höljet och smådelar utom räckhåll för barn och husdjur för att undvika risk för att sväljas.

Vid problem, kontakta auktoriserad teknisk support och använd endast reservdelar rekommenderade av tillverkaren.

Varning: Underlåtenhet att följa säkerhetsriktlinjer kan leda till skador på enheten, förlust av garanti eller hälsorisker.

IT

Prima di iniziare il montaggio, assicurati che il dispositivo sia scollegato dalla fonte di alimentazione e scarica eventuali cariche elettrostatiche (usa un braccialetto antistatico).

Evita di utilizzare il case in ambienti umidi o con scarsa ventilazione, poiché ciò potrebbe causare surriscaldamento.

Indossa guanti protettivi e usa strumenti adeguati per evitare tagli e danni ai componenti.

Presta attenzione durante l'installazione delle ventole e dell'alimentatore, assicurandoti che tutti i componenti (ad es. scheda madre, dischi) siano ben fissati.

Collega il dispositivo solo a una presa con messa a terra, non utilizzare cavi danneggiati e non sovraccaricare i circuiti elettrici.

Controlla regolarmente lo stato delle ventole ed evita il contatto del case con sostanze chimiche.

Pulisci il case con un panno asciutto o leggermente umido – non utilizzare detergenti aggressivi.

Tieni il case e i componenti di piccole dimensioni fuori dalla portata di bambini e animali domestici per evitare rischi di ingestione.

In caso di problemi, contatta l'assistenza tecnica autorizzata e utilizza solo ricambi consigliati dal produttore.

Avvertenza: La mancata osservanza delle linee guida di sicurezza può causare danni al dispositivo, perdita della garanzia o rischi per la salute e la sicurezza.

PL

Przed rozpoczęciem montażu upewnij się, że urządzenie jest odłączone od źródeła zasilania i rozładuj ładunki elektrostatyczne (użyj opaski antystatycznej).

Unikaj używania obudowy w wilgotnym środowisku lub przy słabej wentylacji – może to prowadzić do przegrzania.

Nałóż rękawice ochronne i używaj odpowiednich narzędzi, aby uniknąć skaleczeń i uszkodzeń elementów.

Zachowaj ostrożność podczas instalacji wentylatorów i zasilacza, upewnij się, że wszystkie elementy (np. płyta główna, dyski) są odpowiednio zamocowane.

Podłącz urządzenie wyłącznie do gniazdka z uziemieniem, nie używaj uszkodzonych kabli i nie przeciążaj obwodów elektrycznych.

Regularnie sprawdzaj stan wentylatorów i unikaj kontaktu obudowy z substancjami chemicznymi.

Czyść obudowę suchą lub lekko wilgotną ściereczką – nie używaj agresywnych środków czyszczących.

Trzymaj obudowę oraz drobne elementy poza zasięgiem dzieci i zwierząt, aby uniknąć ryzyka połknięcia.

W razie problemów skontaktuj się z autoryzowanym serwisem i używaj wyłącznie rekomendowanych części zamiennych.

Ostrzeżenie: Nieprzestrzeganie zasad bezpieczeństwa może skutkować uszkodzeniem urządzenia, utratą gwarancji lub zagrożeniem zdrowia i życia.

CZ

Před zahájením montáže se ujistěte, že je zařízení odpojeno od napájecího zdroje, a vybijte elektrostatické náboje (použijte antistatický náramek). Vyhněte se používání krytu ve vlhkém prostředí nebo při špatném větrání, protože to může vést k přehřátí. Používejte ochranné rukavice a vhodné nástroje, abyste předešli poranění a poškození komponentů. Buďte opatrní při instalaci ventilátorů a napájecího zdroje a ujistěte se, že všechny komponenty (např. základní deska, disky) jsou bezpečně upevněny. Zařízení připojujte pouze k uzemněné zásuvce, nepoužívejte poškozené kabely a nepřetěžujte elektrické obvody. Pravidelně kontrolujte stav ventilátorů a vyhněte se kontaktu krytu s chemickými látkami. Čistěte kryt suchým nebo mírně vlhkým hadříkem – nepoužívejte agresivní čisticí prostředky. Udržujte kryt a malé komponenty mimo dosah dětí a zvířat, abyste předešli riziku polknutí. V případě problémů kontaktujte autorizovaný servis a používejte pouze doporučené náhradní díly. Varování: Nedodržení bezpečnostních pokynů může způsobit poškození zařízení, ztrátu záruky nebo ohrožení zdraví a bezpečnosti."

SK

Pred začiatkom montáže sa uistite, že zariadenie je odpojené od napájacieho zdroja, a vybijte elektrostatické náboje (použite antistatický náramok). Vyhnite sa používaniu krytu vo vlhkom prostredí alebo pri zlej ventilácii, pretože to môže viesť k prehriatiu. Používajte ochranné rukavice a vhodné nástroje, aby ste predišli poraneniu a poškodeniu komponentov. Buďte opatrní pri inštalácii ventilátorov a napájacieho zdroja a uistite sa, že všetky komponenty (napr. základná doska, disky) sú bezpečne upevnené. Zariadenie pripájajte iba k uzemnenej zásuvke, nepoužívajte poškodené káble a nepreťažujte elektrické obvody. Pravidelne kontrolujte stav ventilátorov a vyhnite sa kontaktu krytu s chemickými látkami. Čistite kryt suchou alebo mierne vlhkou handričkou – nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky. Udržujte kryt a malé komponenty mimo dosahu detí a zvierat, aby ste predišli riziku prehltnutia. V prípade problémov kontaktujte autorizovaný servis a používajte iba odporúčané náhradné diely. Varovanie: Nedodržanie bezpečnostných pokynov môže spôsobiť poškodenie zariadenia, stratu záruky alebo ohrozenie zdravia a bezpečnosti.

RO

Informații privind siguranța: Înainte de a începe montajul, asigurați-vă că dispozitivul este deconectat de la sursa de alimentare și descărcați încărcăturile electrostatice (folosiți brățară antistatică). Evitați utilizarea carcsei într-un mediu umed sau cu ventilație slabă – acest lucru poate duce la supraîncălzire. Puneți mânăși de protecție și utilizați unelte adecvate pentru a evita tăieturile și deteriorarea componentelor. Fiți atenți la instalarea ventilatoarelor și a sursei de alimentare, asigurându-vă că toate componentele (de exemplu, placa de bază, hard diskurile) sunt montate corespunzător. Conectați dispozitivul doar la o priză cu împământare, nu utilizați cabluri deteriorate și nu supraîncărcați circuitele electrice. Verificați periodic starea ventilatoarelor și evitați contactul carcsei cu substanțe chimice. Curățați carcasa cu o cârpă uscată sau ușor umeză – nu folosiți produse de curățare agresive. Păstrați carcasa și piesele mici departe de copii și animale pentru a evita riscul de înghițire. În caz de probleme, contactați un service autorizat și utilizați doar piese de schimb recomandate. Atenționare: Nerespectarea reglementărilor de siguranță poate duce la deteriorarea dispozitivului, pierderea garanției sau riscuri pentru sănătate și viață.

BG

Информация на бясници: Перад пачаткам мантажу пераканайцесь, што прылада адключана ад крыніцы харчавання і разгрузіце статычны зарады (выкарыстоўвайце антыстатычны бранзалет). Пазбягайце выкарыстання корпуса ў вільготным асяроддзі або пры слабай вентыляцыі – гэта можа прывесці да перагрэву. Надзявайце ахоўныя пальчаткі і выкарыстоўвайце адпаведныя інструменты, каб пазбегнуць порэзав і пашкоджання элементаў. Будзьце ўважлівыя пры ўстаноўцы вентылятараў і блока харчавання, пераканайцесь, што ўсе элементы (напрыклад, маці-матэры, дыскі) належным чынам замацаваны. Падключайце прыладу толькі да разетки з заземленнем, не выкарыстоўвайце пашкоджаныя кабелі і не перагружайце электрычныя контуры. Регулярно правярайце стан вентылятараў і пазбягайце кантакту корпуса з хімічнымі рэчывамі. Чысціце корпус сухой або лёгка вільготнай анучай – не выкарыстоўвайце агрэсіўныя ачыстныя сродкі. Трымайце корпус і дробныя элементы далей ад дзяцей і жывёл, каб пазбегнуць рызыкі праглынення. У выпадку праблем звяртайцесь ў аўтарызаваны сэрвіс і выкарыстоўвайце толькі рэкамендаваныя запчасткі. Папярэджанне: Невыкананне правілаў бяспекі можа прывесці да пашкоджання прылады, страты гарантыі або пагрозы для здароўя і жыцця.

HU

Biztonsági információk: A telepítés megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy az eszköz le van választva az áramforrásról, és ürítse ki az elektrosztatikus töltéseket (használon antistatikus áramkötőt). Kerülje a ház használatát nedves környezetben vagy rossz szellőzésű helyeken – ez túlmelegedést okozhat. Viseljen védőkesztyűt, és használjon megfelelő szerszámokat a vágások és alkatrészek sérülésének elkerülése érdekében. Légy óvatos a ventilátorok és tápegység telepítésekor, győződjön meg arról, hogy minden alkatrész (pl. alaplap, merevlemezek) megfelelően van rögzítve. Csatlakoztassa az eszközt csak földelt aljzathoz, ne használjon sérült kábeleket, és ne terhelje túl az elektromos áramköröket. Rendszeresen ellenőrizze a ventilátorok állapotát, és kerülje el a ház vegyi anyagokkal való érintkezését. Tisztítsa meg a házat száraz vagy enyhén nedves ruhával – ne használjon agresszív tisztítószerkeket. Tartsa a házat és a kis alkatrészeket gyermekek és háziállatok elől, hogy elkerülje a lenyelés veszélyét. Probléma esetén lépjen kapcsolatba egy hivatalos szervizzel, és csak ajánlott pótalkatrészeket használjon. Figyelmeztetés: A biztonsági előírások be nem tartása az eszköz sérüléséhez, a garancia elvesztéséhez vagy az egészség és élet veszélyeztetéséhez vezethet.

RS

Informacije o bezbednosti: Pre nego što započnete montažu, uverite se da je uređaj isključen sa izvora napajanja i ispraznite statičke električne naboj (koristite antistatičku narukvicu). Izbegavajte upotrebu kućišta u vlažnom okruženju ili u uslovima slabe ventilacije – to može dovesti do pregrevanja. Nosite zaštitne rukavice i koristite odgovarajući alat kako biste izbegli posjekotine i oštećenja komponentata. Budite pažljivi prilikom instalacije ventilatora i napajanja, uverite se da su svi delovi (na primer, matična ploča, hard diskovi) pravilno pričvršćeni. Povežite uređaj samo sa utičnicom koja ima uzemljenje, ne koristite oštećene kablove i ne preopterećujte električne krugove. Redovno proveravajte stanje ventilatora i izbegavajte kontakt kućišta sa hemijskim supstancama. Čistite kućište suvom ili lagano vlažnom krpom – ne koristite agresivne sredstva za čišćenje. Čuvajte kućište i male delove van dosegа dece i kućnih ljubimaca kako biste izbegli rizik od gutanja. U slučaju problema, obratite se ovlašćenom servisu i koristite samo preporučene rezervne delove. Upozorenje: Nepoštovanje sigurnosnih pravila može dovesti do oštećenja uređaja, gubitka garancije ili ugrožavanja zdravlja i života.

RU

Информация по безопасности: Перед началом монтажа убедитесь, что устройство отключено от источника питания и разрядите статические заряды (используйте антистатический браслет). Избегайте использования корпуса в условиях высокой влажности или при слабой вентиляции – это может привести к перегреву. Наденьте защитные перчатки и используйте подходящие инструменты, чтобы избежать порезов и повреждения компонентов. Будьте внимательны при установке вентиляторов и блока питания, убедитесь, что все компоненты (например, материнская плата, жесткие диски) надежно закреплены. Подключайте устройство только к розетке с заземлением, не используйте поврежденные кабели и не перегружайте электрические цепи. Регулярно проверяйте состояние вентиляторов и избегайте контакта корпуса с химическими веществами. Чистите корпус сухой или слегка влажной тканью – не используйте агрессивные чистящие средства. Держите корпус и мелкие компоненты подальше от детей и животных, чтобы избежать риска проглатывания. В случае проблем обращайтесь в авторизованный сервис и используйте только рекомендованные запасные части. Предупреждение: Несоблюдение правил безопасности может привести к повреждению устройства, утрате гарантии или угрозе для здоровья и жизни.

GR

Πληροφορίες ασφαλείας: Πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι αποσυνδεδεμένη από την τροφοδοσία και εκφορτίστε τις στατικές ηλεκτρικές φορτίσεις (χρησιμοποιήστε αντιστατική βραχιόλη). Αποφύγετε τη χρήση του κουτιού σε υγρό περιβάλλον ή σε περιοχές με κακή αερισμό – αυτό μπορεί να οδηγήσει σε υπερθέρμανση. Φορέστε προστατευτικά γάντια και χρησιμοποιήστε τα κατάλληλα εργαλεία για να αποφύγετε κοψίματα και ζημιές στα εξαρτήματα. Προσέξτε κατά την εγκατάσταση των ανεμιστήρων και της τροφοδοσίας, βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα (π.χ. η μητρική πλακέτα, οι σκληροί δίσκοι) είναι σωστά τοποθετημένα. Συνδέστε τη συσκευή μόνο σε μια πρίζα με γείωση, μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένα καλώδια και μην υπερφορτώνετε τα ηλεκτρικά κυκλώματα. Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση των ανεμιστήρων και αποφύγετε την επαφή του κουτιού με χημικές ουσίες. Καθαρίστε το κουτί με ένα στεγνό ή ελαφρώς υγρό πανί – μην χρησιμοποιείτε επιθετικά καθαριστικά. Κρατήστε το κουτί και τα μικρά εξαρτήματα μακριά από παιδιά και ζώα για να αποφύγετε τον κίνδυνο κατάποσης. Σε περίπτωση προβλημάτων, επικοινωνήστε με εξουσιοδοτημένο σέρβις και χρησιμοποιήστε μόνο συνιστώμενα ανταλλακτικά. Προειδοποίηση: Η μη τήρηση των κανόνων ασφαλείας μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη της συσκευής, απώλεια εγγύησης ή κίνδυνο για την υγεία και τη ζωή.